

指差 会話シート

外国語に不自由なため、
このシートを利用してお話させていただきます。

**I'm not good at foreign languages. So, if you don't
aim not good at foreign languages. So, if you don't
mind, I'll use this book to help me talk with you.**
マインド アイルユースデイス ブック トゥヘルプ ミートーク ウィズ ユー

OPEN

入店時に使える接客英語

ご予約はいただいていますか？

Do you have a reservation?

ドゥ ユー ハブ ア リザベーション

何名様ですか？

How many people?

ハウ メニー ピーポー

こちらへどうぞ

This way please.

デイス ウエイ プリーズ

今、満席です

Sorry, but we're full at the moment.

ソーリー バット ウィアー フルアットザ モーメント

少しお待ちいただけますでしょうか？

Would you wait a while?

ウッジュー ウェイト ア ワイル

どちらからお越しですか？

Where are you from?

ウェア アー ユー フローム

ご予算を伺ってもよろしいですか？

May I ask what your budget is?

メイ アイアスク ワット ユア バジエツト イズ

靴を脱いでください

Please take off your shoes.

プリーズ テイク オフ ユア シューズ



注文時に使える接客英語

お飲み物は何になさいますか？

Would you like to order a drink?

ウッジュー ライク トウ オーダー ア ドリンク

ご注文が決まりましたら、お知らせください

**When you decide on your order,
please let me know.**

プリーズ レットミー ノー

ご注文はお決まりですか？

Are you ready to order?

アー ユー レディー トウ オーダー

売り切れです

This is sold out.

デイス イズ ソールド アウト

本日は入荷しませんでした

We did not receive that ingredient today.

ウィー ディドゥノット レシーブ サット イングリーディアントゥ トゥディ

おひとりにつき、1品のご注文をお願いします

**Please order one dish at a time for
each person.**

イーチ パーソン

これは1人前です

This is for 1 person.

デイス イズフォーワン パーソン

鮨は1貫づつお寿司をお出します

The sushi is served one by one.

ザ スシ イズ サーブド ワン バイ ワン

食べられないものはありますか？

Is there anything you can't eat?

イズ ゼア エニシング ユー キャント イート

ワサビは大丈夫ですか？

Is wasabi OK?

イズ ワサビ オーケー

お鮨にワサビを入れますか？

Would you like some wasabi in your sushi?

ウッジュー ライク サム ワサビ イン ユア スシ

(なし、少し、普通、多めに)

(None / A little / Recommended amount / A lot)

ナン アリトル レコメンディッド アマウント アロット

アレルギーはありますか？

Do you have any food allergies?

ドゥ ユー ハブ エニイ フード アラジーズ

少々お待ちください

Just a moment, please.

ジャストア モーメント プリーズ



飲食時に使える接客英語

お待たせしました (はい、どうぞ)

Here you are.

ヒアー ユー アー

ごゆっくりどうぞ

Please enjoy your meal.

プリーズ エンジョイ ユア ミール

味がついています

It has flavour added already.

イット ハズ フレーバー アディッドゥ オールレディ

そのまま食べてください

Please eat it as is.

プリーズ イーティット アズ イズ

何もつけずに食べてください

Please eat it without adding

プリーズ イーティット ウィザアウト アディンク

anything.

エニシング

●●●をつけて食べてください

Please eat it with ●●●

プリーズ イーティット ウィズ ●●●

お好みで●●●を使って下さい

Please use some ●●● to your liking.

プリーズ ユース サム ●●● トゥ ユア ライキンク

お鮨の大きさ(シャリの大きさ、分量)は大丈夫ですか?

Is the sushi size OK? /

イズ サ スシ サイズ オーケー /

Is the amount of rice OK?

イズ ジ アマウント オブ ライス オーケー

小さくしますか? 切り分けますか?

Shall I make it smaller?

シャル アイ メイク イット スモラー

Shall I cut it into smaller pieces?

シャル アイ カット イット イントゥ スモラー ピースイズ

鮨の味はどうですか?

How does it taste?

ハウ ダズ イット テイスト

何か追加で召し上がりますか?

Is that everything? Anything else?

イズ サット エブリシング エニシング エルス



会計時に使える接客英語

お会計はレジでお願いします

Please pay at the cash register.

プリーズ ベイ アット ザ キャッシュ レジスター

お会計はテーブルでお願いします

Please pay at your table.

プリーズ ベイ アット ユアー テーボー

お支払いは現金ですか? カードですか?

Would you pay by cash

ウッジュー ベイ バイ キャッシュ

or credit card?

オア クレジット カード

暗証番号を入力しOKボタンを押してください

Please enter your PIN and press "OK."

プリーズ エンター ユア ピン アンド プレス "オーケー"

お支払いは現金でお願いします

We only accept cash.

ウィー オンリー アクセプト キャッシュ

このカードは使えません

This card can not be used.

ディス カード キャン ノット ビー ユーズド

おつりです

Here is your change.

ヒアー イズ ユア チェンジ

お泊りはどちらですか?

Where are you staying?

ウェア アー ユー ステイニング

タクシーをご利用ですか?

Are you taking a taxi?

アー ユー テーキング ア タクシー

ご来店ありがとうございます

Thank you for coming.

センキュー フォー カミング

またお越しく下さい

Please come again.

プリーズ カム アゲイン

もうすぐ閉店時間となります

Our kitchen is closing soon.

アワー キッチン イズ クロージング スーン

「お通し」は、最初の注文の前にお酒の肴として料理を出すといったものです。

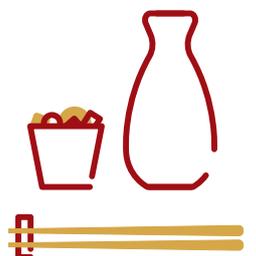
料金はサービス料として来店した皆さまに請求させていただいています。

“Otooshi” is served as a appetizer for everyone.

オトオシ イズ サーブド アズ ア アピタイザー フォー エブリワン

This is included as a table charge.

ディス イズ インクルーディッド アズ ア テーブル チャージ



単語集

中国語(繁体字)

寿司屋のアイテム

ガリ

寿司薑

スオースジャン

醤油

醬油

ジャンヨー

酢

醋

ツウー

海苔

海苔

ハイタイ

お茶

茶

ツァー

箸

筷子

クァイツー

おしぼり

濕巾

スージン

わさび

芥末

ジェーモウ

飲み物

ノンアルコール

非酒精飲料

フェージョーチンインリャオ

ビール

啤酒

ピージョー

日本酒

日本酒

ルーベンジョー

焼酎(芋・麦)

焼酒(甘藷・大麥)

シャオジョー(ガンスー・ダァーマイ)

飲み方

※喝法

フェーファ

(ロック・水・お湯・緑茶・ウーロン茶・ソーダ)

(加冰块・加冷水・加熱水・

(ツァーピンクァイ・ジャーレンスエイ・ジャーレスエイ・

加緑茶・加烏龍茶・

ジャーリーツァー・ジャーウーロンツァー・

加蘇打水)

ジャースーダースエー)

サイドメニュー

茶碗蒸し

茶碗蒸

ツァーワンジェン

お刺身

生魚片

センイーベン

焼き魚(味噌・塩・醤油)

烤鱼(味噌・海鹽・醤油)

カウイー(ウエーツェン・ハイエン・ジャンヨー)

漬物

醃菜

イエンチァイ

調理方法

煮ています

這用滷的

ツェーヨンルードェ

炒めています

這用炒的

ツェーヨンツァオドェ

焼いています

這用燒的

ツェーヨンサオドェ

炙っています

這稍微用火烤

ツェーサウウエーヨンフォーカァオ

茹でています

這用水煮的

ツェーヨンスエーツウドェ

蒸しています

這用蒸的

ツェーヨンツェンドェ

揚げています

這用油炸的

ツェーヨンヨーツァードェ

生です

這是生的

ツェースウスェンドェ

味

脂がのっている

魚身肥美, 入口即化

イーセェンフェーメイ、ルーコージーファー

淡泊

味道偏清淡

ウエーダァウベェンチンダン

さっぱりしている

味道清爽

ウエーダァウチンスワン

味

濃厚

味道濃郁

ウエーダァウノンイー

香ばしい

帶點焦香味

ダイデェンジャオジャンウエー

甘みがある

吃起來甘甜

ツァーライガンテェン

香りが良い

香氣十足

シャンチーシュー

酸味がある

帶點酸味

ダイデェンサンウエー

キレがある

爽快不膩

スァンクァイブーニー

特徴(個性)がある

有獨特的味道

ヨードウツェダウエーダオ

食感・飲みごたえ

柔らかい

口感軟嫩

コーカンランルン

コリコリ

口感清脆

コーカンチンツェー

もっちり

口感軟Q

コーカンランキュー

噛み応えのある

口感很有嚼勁

コーカンハンヨージャウジン

弾力のある

口感彈牙

コーカントンヤ

シャキシャキ

口感清爽

コーカンチンスワン

ふわふわ

口感鬆軟

コーカンスォンラン

さらさら

口感順暢

コーカンスンツァン

とろみのある

口感濃稠

コーカンノントォー

単語集

中国語(簡体字)

寿司屋のアイテム

ガリ

甜醋红姜片

ティエンツウホンジアンピエン

醤油

酱油

ジャンヨウ

酢

醋

ツウ

海苔

海苔

ハイタイ

お茶

茶

ツァー

箸

筷子

クァイズー

おしぼり

湿巾紙

スージンズ

わさび

芥末

ガイムォ

飲み物

ノンアルコール

无酒精饮料

ウージウジンインリアォ

ビール

啤酒

ピージウ

日本酒

日本清酒

リーベンチンジウ

焼酎(芋・麦)

烧酒(芋头・大麦)

シャオジウ(ユートウ・ダーマイ)

飲み方

※ 饮用方法

インヨンファンファ

(ロック・水・お湯・緑茶・ウーロン茶・ソーダ)

(加冰块・兑水・兑开水・

(ジャピンクァイ・ドゥイシュイ・ドゥイカイシュイ・

兑绿茶・兑乌龙茶・

ドゥイリチャ・ドゥイウーロンチャ・

兑苏打水)

ドゥイスーダーシュイリ・ヨンピン)

サイドメニュー

茶碗蒸し

蒸鸡蛋羹

チォンジーダンゴン

お刺身

生鱼片

シォンユーピーエン

焼き魚(味噌・塩・醤油)

烤鱼(味噌・盐・酱油)

カオユー(ウェイゾン・イエン・ジャンヨウ)

漬物

酱菜

ジャンツァイ

調理方法

煮ています

煮过

ツォグウォ

炒めています

炒过

チャオグウォ

焼いています

烧过

シャオグウォ

炙っています

烤过

カオグウォ

茹でています

焯水过

ツォシュイグウォ

蒸しています

蒸过

チォングウォ

揚げています

炸过

チャグウォ

生です

是生的

シーシォンディ

味

脂がのっている

松软, 入口即化

ソンルアン、ルーコウジーファ

淡泊

味道清淡

ウェイダオチンダン

さっぱりしている

口感爽滑

コウガンシュウァンファ

味

濃厚

浓厚

ノンホウ

香ばしい

香醇

シァンチュン

甘みがある

有甜味

ヨウティエンウェイ

香りが良い

芳香四溢

ファンシァンズイー

酸味がある

微酸

ウェイスウァン

キレがある

口感细腻清雅

コウガンシーニーチンヤー

特徴(個性)がある

有特色

ヨウテァスェア

食感・飲みごたえ

柔らかい

软润的口感

ルァンルンディコウガン

コリコリ

嚼起来脆脆的口感

ジャオチーライツイツイデェコウガン

もっちり

口感软糯香甜

コウガンルァンヌォシァンティエン

噛み応えのある

口感松韧而有嚼劲

コウガンソンレンェァーヨウジャオジン

弾力のある

口感细腻有弹性

コウガンシーニーヨウタンシン

シャキシャキ

脆脆的口感

ツイツイディコウロガン

ふわふわ

松软的口感

ソンルァンディコウガン

さらさら

口感清爽

コウガンチンシュウァン

とろみのある

口感醇厚

コウガンチュンホウ

単語集

英語



寿司屋のアイテム

ガリ

Pickled ginger
ピクルド ジンジャー

醤油

Soy sause
ソイ ソース

酢

Vinegar
ビネガー

海苔

Laver seaweed
ラバー シーウィード

お茶

Tea (Green tea)
ティー (グリーンティー)

箸

Chopsticks
チョップスティック

おしぼり

Wet towel
ウェット タオル

わさび

Wasabi
ワサビ

飲み物

ノンアルコール

Non-alcoholic drinks
ノン アルコホリック ドリンクス

ビール

Beer
ビア

日本酒

Sake
サケ

焼酎 (芋・麦)

Shochu(Sweet potato・Barley)
ショウチュウ (スウィートポテト・バーリー)

飲み方

How to drink

ハウ トウドリンク

(ロック・水・お湯・緑茶・ウーロン茶・ソーダ)

On the rocks・With water・With hot water・

オンザロック・ウイズウォーター・ウイズホットウォーター・

With green tea・With oolong tea・With soda

ウイズグリーンティー・ウイズウーロンティー・ウイズソーダ

サイドメニュー

茶碗蒸し

Steamed savory egg custard
スチームド セイボリーエッグ カスタード

お刺身

Sashimi
サシミ

焼き魚

Grilled fish with(Miso・Salt・Soy source)
グリルド フィッシュウイズ(ミソ・ソルト・ソイ ソース)

漬物

Japanese pickles
ジャパニーズ ピックルス

調理方法

煮ています

It's simmered.
イツ シマード

炒めています

It's fried.
イツ フライド

焼いています

It's grilled.
イツ グリルド

炙っています

It's roasted.
イツ ローステッド

茹でています

It's boiled.
イツ ボイルド

蒸しています

It's steamed.
イツ スチームド

揚げています

It's deep-fried.
イツ ディープ フライド

生です

It's raw.
イツ ロー

味

脂がのっている

Fatty
ファッティ

淡泊

Light taste
ライト テイスト

さっぱりしている

Refreshing
リフレッシュング

味

濃厚

Rich taste
リッチ テイスト

香ばしい

Aromatic
アロマティック

甘みがある

It has sweetness
イットハズ スィートネス

香りが良い

Pleasant smell
プレザント スメル

酸味がある

Slightly sour
スライトウリー サワー

キレがある

It has sharpness
イットハズ シャープネス

特徴(個性)がある

Unique taste
ユニーク テイスト

食感・飲みごたえ

柔らかい

Soft
ソフト

コリコリ

Crunchy
克蘭チャー

もっちり

Springy
スプリンギー

噛み応えのある

Chewy texture
チュウウィー テクスチャー

弾力のある

It has firmness
イットハズ ファームネス

シャキシャキ

Crisp
クリスプ

ふわふわ

Soft and light
ソフト アンド ライト

さらさら・なめらかな

Smooth and silky
スムース アンド シルキー

とろみのある

Thick texture
スィック テクスチャー

単語集

韓国語

寿司屋のアイテム

ガリ

생강 초 절임

センガンチョジョリム

醤油

간장

ガンジャン

酢

식초

シクチョ

海苔

김

キム

お茶

차

チャ

箸

젓가락

ジョッガラク

おしぼり

물수건

ムルスゴン

わさび

고추냉이

ゴチュネンギ

飲み物

ノンアルコール

논알코올 드링크

ノンアルコルドゥリンク

ビール

맥주

メクジュ

日本酒

일본술

イルボンスル

焼酎

일본소주

イルボンソジュ

飲み方

※마시는법

マシヌンボフ

섞어마시기 ソッコマシギ

+ 얼음(氷) オルム

+ 물(水) ムル

+ 따뜻한물(お湯) タットウタンムル

+ 녹차(綠茶) ノクチャ

+ 우롱차(ウーロン茶) ウーロンチャ

+ 소다수(ソーダ) ソーダス

サイドメニュー

茶碗蒸し

일본식 계란찜

ゲランチム

お刺身

회

フェ

焼き魚(味噌・塩・醤油)

생선구이(된장·소금·간장)

センソングイ(デソジャン・ソグム・ガンジャン)

沢庵

단무지

タンムジ

調理方法

煮たもの

졸인 것

ジョリンゴツ

炒めたもの

볶은 것

ボクンコツ

焼いたもの

구운것

クウンゴツ

炙ったもの

불에 쪄어 구운것

ブレ チェオ グウンゴツ

茹でたもの

데친 것

テチンゴツ

蒸したもの

찐 것

ッチンゴツ

揚げたもの

튀긴 것

ティギンコツ

火を通してないもの

익히지 않은 것

イクキジアヌンコツ

味

脂がのっている

기름살이 오르다

キルム サリ オルダ

淡泊

담백한 맛

ダンベカン マツ

さっぱりしている

맛이 개운하다

マシ ゲウンハダ

味

濃厚

진하다

ジナダ

香ばしい

구수하다

グスハダ

甘みがある

감미로운 맛이 있다

ガンミロウン マシ イッタ

香りが良い

향기가 좋다

ハンギガ ジョッタ

酸味がある

산미가 있다

サンミガ イッタ

キレがある

산뜻하다

サンテュッハダ

特徴がある

특징이 있다

トクチンギ イッタ

食感・飲みごたえ

柔らかい

부드러운 식감

ブデロウン シッガム

コリコリ

꼬들꼬들한 식감

コデュルコデュル シッガム

もっちり

쫄득한 식감

チョンデュカン シッガム

噛み応えのある

씹는 맛이 있는 식감

シヌン マシ イヌン シッガム

弾力のある

탄력이 느껴지는 식감

タンリヨギ ヌキョジヌン シッガム

シャキシャキ

아삭아삭 씹히는 식감

アサッアサッ シッビヌン シッガム

ふわふわ

부드러운 식감

ブデロウン シッガム

さらさら

가벼운 식감

ガビョウン シッガム

とろみのある

겉쫄한 식감

コルチュッカシッガム